

# SENIOR RESOURCES FAIR



## 長者社福資源宣導會



PRESENTED BY **CAPS-TCHA**

COMMUNITY AMBASSADOR PROGRAM FOR SENIORS 長者社區大使計劃

TAIWANESE COMMUNITY HELP ASSOCIATION 台灣社區協助會

CO-SPONSORED BY ALAMEDA COUNTY LIBRARY

時間：八月五日〈星期三〉08/05/2009 (Wednesday) 1-4PM

地點：FREMONT MAIN LIBRARY

2450 STEVENSON BLVD, FREMONT CA 94538

免費入場 **FREE ADMISSION**

雙語講座 ENGLISH & MANDARIN BILINGUAL PRESENTATION ON :

「加州醫療保險福利變革」

**“Medi-Cal Benefit Change”**

Presented by Sue Han, HICAP

**FREE**

**免費**

「社會安全福利探討」

**“Social Security Benefit Review”**

Presented by Yen Huang-Poon

攤位服務：社區志工及多元非營利組織現場為您提供免費諮詢服務

There will be booths staffed by bilingual volunteers from various nonprofit organizations to provide further information free of charge.

經濟不景氣，政府預算及人民生活，都受到嚴厲地衝擊。加州政府為了縮減財務支出，不得不對「加州醫療保險福利」做出調整，其影響將遍及所有依賴「白卡」看病的受益人。台灣社區協助會，為了協助所有仰賴白卡就診的持有者，了解自身權益的變動，特別安排一場「加州醫療保險福利變革」及「社會安全福利探討」說明會。現場提供英語、台語、華語、粵語等多種語言服務，當天所有講座全部免費，歡迎社區長者、或家中長者有問題諮詢者，請勿錯過難得的資訊宣導機會，敬請踴躍參加。



電話洽詢：510.784.7341 OR 510.745,1401

網路地址：<http://tchelpa.com> 或 [www.aclibrary.org](http://www.aclibrary.org)



圖書館可以輪椅進出，並提供手語翻譯，請於七天前致電申請：

"The library is wheelchair accessible. An ASL interpreter will be provided with at least 7 days advance notice.

語音電話 Voice: 510-670-6280 / 打字電話 TTY 888-663-0660"

林珍汎 (510) 449-4176；蔡其芳 (510) 818-0931；李玲珠 (510) 797-6104；王玉華 (510) 703-6293

陳毓英 (510) 782-1072；蔡雙燕 (510) 265-0509；馮健萍 (510) 364-4638；陳萃芳 (510) 709-3599

林政宏 (510) 897-8297；林金枝 (510) 713-8485；謝鎮寬 (510) 784-7341。

FREE

# SENIOR RESOURCES FAIR



## 長者社福資源宣導會



ENGLISH & MANDARIN BILINGUAL PRESENTATION ON :

### “Medi-Cal Benefit Changes”

Presented by Sue Han, HICAP

### “Social Security Benefit Review”

Presented by Yen Huang-Poon

**Wednesday, August 5<sup>th</sup>, 2009, 1-4 PM**  
**FUKAYA ROOM, FREMONT MAIN LIBRARY**  
**2400 STEVENSON BLVD, FREMONT CA 94560**

There will be booths staffed by bilingual volunteers from various nonprofit organizations to provide further information free of charge.

CONTACT : 510.784. 7341 OR 510.745.1401

<http://tchelpa.com> or [www.aclibrary.org](http://www.aclibrary.org)

The library is wheelchair accessible. An ASL interpreter will be provided with at least 7 days advance notice.  
Voice: 510-670-6280/TTY 888-663-0660



PRESENTED BY **CAPS-TCHA**

COMMUNITY AMBASSADOR PROGRAM FOR SENIORS 長者社區大使計劃

TAIWANESE COMMUNITY HELP ASSOCIATION 台灣社區協助會

CO-SPONSORED BY **ALAMEDA COUNTY LIBRARY**

Cordelia Shieh (510) 449-4176  
Dorothy Chang (510) 713-8485  
Ling Chu Chiu (510) 797-6104  
Shuang Yen Kuo (510) 265-0509

Charles Tsai (510) 818-0931  
Linda Wong (510) 703-6293  
Yu Ying Lee (510) 782-1072  
John Hsieh (510) 784-7341

Alice Chen (510) 709-3599  
Judy Hong (510) 364-4638  
Jeff Lin (510) 897-8297